



**БАРАЊЕ ЗА ГОТОВИНСКИ КРЕДИТ ВРЗ ОСНОВА НА МЕНИЦА
KËRKESË PËR KREDI NË TË GATSHME NË BAZË TË KAMBIALIT**

ЛИЧНИ ПОДАТОЦИ ЗА КРЕДИТОБАРАТЕЛОТ / ТË DHËNAT PERSONALE PËR KREDIKËRKUESIN				
Име/Emri:		Презиме/Mbiemri:		
ЕМБГ/NUAQ:		Идентификација: <input type="checkbox"/> Лична карта <input type="checkbox"/> Пасош Identifikimi: <input type="checkbox"/> Letërnjoftimi <input type="checkbox"/> Pasaporta		Рег. бр. Nr. regj.
Адреса (од л.к): Adresa (nga l.nj.):		Место: Vendi:	Град: Qyteti:	Држава: Shteti:
Контакт адреса: Adresa për kontakt:		Место: Vendi:	Град: Qyteti:	Држава: Shteti:
Стручна подготовка*: <input type="checkbox"/> ВСП <input type="checkbox"/> ВШП <input type="checkbox"/> ССП <input type="checkbox"/> НСП Përgatitja profesionale*: <input type="checkbox"/> PLA <input type="checkbox"/> PSHL <input type="checkbox"/> PSHM <input type="checkbox"/> PPP		Брачна состојба*: <input type="checkbox"/> ово брак <input type="checkbox"/> разведен/а <input type="checkbox"/> останато Gjendja martesore*: <input type="checkbox"/> i martuar <input type="checkbox"/> i/e shkurorëzuar <input type="checkbox"/> tjetër		Број на издржувани членови: Numri i anëtarë që mban:
Телефон/Telefoni:		Мобилен/Mobil:	Е-маил/e-mail:	
ПОДАТОЦИ ЗА ПОВРЗАНИ СУБЈЕКТИ СО КРЕДИТОБАРАТЕЛОТ / ТË DHËNAT PËR СУБЈЕКТЕТ Е ЛИДХУРА МЕ КРЕДИКËRKUESIN				
Дали имате основачки влог од 20% или над 20% од капиталот во некој правен субјект: <input type="checkbox"/> НЕ <input type="checkbox"/> ДА				
Назив на субјектот:		Матичен број:		
А кени investim themelues prej 20% ose mbi 20% të kapitalit në ndonjë subjekt juridik:		<input type="checkbox"/> JO <input type="checkbox"/> PO		
Emri i subjektit:		Numri амë:		
Дали сте член во орган на управување или застапување во некој правен субјект: <input type="checkbox"/> НЕ <input type="checkbox"/> ДА				
Назив на субјектот:		Матичен број:		
А jeni anëtar në organit drejtues ose përfaqësoni ndonjë subjekt juridik:		<input type="checkbox"/> JO <input type="checkbox"/> PO		
Emri i subjektit:		Numri амë:		
Податоци за членови на потесно семејство: (Име, презиме и ЕМБГ) Тë dhëna për anëtarët e ngushtë të familjes: (Emri dhe mbiemri NUAQ)		Мајка/ Nëna:	Татко/Babai:	Конпур/а: Bashkëshorti/ja:
				Дете/ Fëmija: Дете/ Fëmija:
ЕМБГ/NUAQ:		ЕМБГ/NUAQ:	ЕМБГ/NUAQ:	ЕМБГ/NUAQ: ЕМБГ/NUAQ:
ПОДАТОЦИ ЗА ВРАБОТУВАЊЕ /ТË DHËNAT PËR PUNËSIM				
Назив на претпријатието/ Emri i ndërmarrjes::				
Адреса на претпријатието: Adresa e ndërmarrjes:		Вкупен стаж ___ години, од тоа во сегашното претпријатие ___ години Gjithsej stazhi ___ vite, sa nga këto në ndërmarrjen aktuale ___ vite		
Број на вработени: Numri i të punësuarve:		Сектор: <input type="checkbox"/> Приватен <input type="checkbox"/> Јавен <input type="checkbox"/> Останато Sektori: <input type="checkbox"/> Privat <input type="checkbox"/> Publik <input type="checkbox"/> Tjetër		
Телефон: Telefoni:	Факс: Faksi:	Е-маил/e-mail:		
Работно место: Vendi i punës:		Плата прима преку: <input type="checkbox"/> КБ на с-ка _____ <input type="checkbox"/> Останато Rrogë merr nga: <input type="checkbox"/> BK në llog. _____ <input type="checkbox"/> Tjetër		
ПОДАТОЦИ ЗА ИМОТНО - ФИНАНСИСКА СОСТОЈБА НА КРЕДИТОБАРАТЕЛОТ/ ТË DHËNAT PËR GJENDJEN PRONËSORO-FINANCIARE TË KREDIKËRKUESIT				
Опис на недвижност: <input type="checkbox"/> куќа <input type="checkbox"/> стан <input type="checkbox"/> виленица <input type="checkbox"/> земјиште <input type="checkbox"/> друго		сопственост %		Возило: <input type="checkbox"/> Да <input type="checkbox"/> Не
Përshkrimi i patundshëmërive: <input type="checkbox"/> shtëpi <input type="checkbox"/> banesë <input type="checkbox"/> vikendshtëpizë <input type="checkbox"/> tokë <input type="checkbox"/> Tjetër		pronësia		Veturë: <input type="checkbox"/> Po <input type="checkbox"/> Jo
Месечни приходи: Тë hyrat mujore:	Нето плата: Rroga neto:	Закупнини: Qiradhënie:	Други приходи: Тë hyra tjera:	Вкупно: Gjithsej:
Месечни расходи: Тë dalat mujore:	Закупнини: Qiradhënie:	Осигурување: Sigurime:	Други трошоци: Shpenzime tjera:	Вкупно: Gjithsej:
ПОДАТОЦИ ЗА КРЕДИТОТ/ТË DHËNAT PËR KREDINË				
Баран износ на кредит: _____ денари		Рок на отплата: _____ години		
Shuma e kërkuar e kredisë: _____ denarë		Афати i pagesës: _____ vite		
Начин на отплата: <input type="checkbox"/> Административна забрана од плата <input type="checkbox"/> Траен налог од трансакциска сметка				
Mënyra e pagesës: <input type="checkbox"/> Ndalesë administrative nga rroga <input type="checkbox"/> Urdhëresë e përhershme nga llogaria e transaksionit				
Средствата од одобриениот кредит да се исплатат на трансакциска сметка број: _____				
Mjetet nga kredia e lejuar të paguhën në llogarinë e transaksionit numër: _____				
ЛИЧНИ ПОДАТОЦИ ЗА ЖИРАНТОТ / ТË DHËNAT PERSONALE TË GARANTUESIT				
Име/Emri:		Презиме/Mbiemri:		
Адреса/Adresa :		Место/Vendi:	Град: Qyteti:	Држава: Shteti:
ЕМБГ: NUAQ:		Лична карта бр. : Nr i Letërnjoftimit:	Број на издржувани членови: Numri i anëtarëve që përmban:	
Телефон/Telefoni:		Мобилен/Mobili:	Е-маил/e-mail:	
Потпис/ Nënshkrimi: Кредитобарател./Kredikërkuesi		Потпис/ Nënshkrimi: Жирант /Garantuesi		Место/Vendi: Датум/Data:

Податоците обележани со * се незадолжителни и истите не мора да бидат пополнети. Потврдувам дека податоците кои ги наведов се точни и дека ќе ја информирам Банката за секоја промена на податоците. Информирам сум дека Банката ќе ги користи моите лични податоци согласно законските прописи и правила на Банката за заштита на лични податоци. Информирам сум за условите на кредитот и истите ги прифаќам. Средствата од одобриениот кредит нема да ги употребам за подмирување на доспеани обврски или обврски кои доспеаат во рок од 30 дена кон Комерцијална банка АД Скопје, ниту за купување на акции издадени од Комерцијална банка АД Скопје.

Тë dhënat e shënuara me * nuk janë të detyrueshme dhe nuk ëshë patjetër të plësohen. Vërtetoj se informacionet e dhëna më sipër janë të sakta dhe do ta informoj Bankën për çdo ndryshim të të dhënave. Jam i informuar se Banka do t'i përdorë të dhënat e mia personale në pajtim me rregullativën ligjore dhe rregullat e Bankës për mbrojtjen e të dhënave personale. Jam i informuar për kushtet e kredisë dhe të njëjtat i pranoj. Mjetet nga kredia e miratuar nuk do t'i përdorë për të shlyer ndonjë detyrim të papaguar ose detyrime që duhet bërë brenda 30 ditëve ndaj Bankës komerciale SHA Shkup, e as për blerjen e aksioneve të lëshuara nga Banka Komerciale SHA Shkup.

Пополнува Банката:

Барањето го примил: _____ Датум: _____

Е плотëсон Banka:

Кërkesën e pranoi: _____ Data: _____

(назив и штембил на претпријатие
или друго правно лице)
(emri dhe faksimili i ndërmarrjes
Ose i personit tjetër juridik)

Бр/№:-----

**ПОТВРДА ЗА РЕДОВЕН РАБОТЕН ОДНОС И ИЗНОС НА ПЛАТА
ЗАВЕРЕНА ОД ПРЕТПРИЈАТИЕТО ИЛИ ДРУГО ПРАВНО ЛИЦЕ
VËRTETIM PËR MARRËDHËNIE TË RREGULLT PUNE
I VËRTETUAR NGA NDËRMARRJA OSE PERSON TJETËR JURIDIK**

**ЗА КРЕДИТОБАРАТЕЛ ЖИРАНТ
PËR KREDIKËRKUES GARANTUES**

(означете го полето за кого се однесува потврдата/ (shënoni në fushë kujt i dedikohet vërtetimi)

I. ПОШТИ ПОДАТОЦИ: /TË DHËNAT E PËRGJITHSHME:

Име и презиме: Emri dhe mbiemri:	Адреса (од л.к): Adresa (nga lnj.):	Датум и место на раѓање: Data dhe vendi i lindjes:		
ЕМБГ/NUAQ:		Лична карта број/ Nr. i letërnjoftimit:		
Назив на претпријатие: Emri i ndërmarrjes:		Адреса на претпријатие: Adresa e ndërmarrjes:		
Даночен број: Numri tatimor:	Матичен број: Numri amë:	телефон: telefoni:	факс: faksi:	e-mail: e-mail:
Жиро сметка/ Llogaria rrjedhëse:		Депонент на/Deponent në:		
Работно место _____, вкупен стаж _____ години, од тоа во сегашното претпријатие _____ години Vendi i punës _____, stazhi gjithsej _____ vite, sa nga këto në ndërmarrjen aktuale _____ vite				

II. ПОДАТОЦИ ЗА ПЛАТА И ОБРСКИ ОД ПЛАТА: /TË DHËNA PËR RROGËN DHE DETYRIMET NGA RROGA:

Потврдуваме дека лицето е во редовен работен однос на неопределено време и дека просечната месечна плата остварена во претходните три месеци изнесува: /Vërtetojmë se personi është në marrëdhënie të rregullt pune në kohë të pacaktuar dhe rroga mesatare mujore e realizuar në tre muajt e kaluar arrin:

Ден _____ со букви _____

Den. _____ me fjalë _____

**ОБВРСКИ ОД ПЛАТА
DETYRIME NGA RROGA**

ВКУПЕН ИЗНОС
SHUMA GJITHËSEJ

а) по судски забрани
me ndalesë gjyqësore

б) ПО ЗАБРАНА ЗА :
ME NDALESË PËR :

-СТАЊБЕНИ КРЕДИТИ
-KREDI BANESORE

-ПОТРОШУВАЧКИ КРЕДИТИ
-KREDI KONSUMATORE

- ДРУГ КРЕДИТ
- KREDI TJETËR

в) ДРУГИ ЗАБРАНИ
NDALESA TË TJERA

**МЕСЕЧНА ПАТА ПО ОБВРСКИ
KËSTI DETYRIMOR MUJOR**

Раководител на
финансиска служба

М.П.

Директор на претпријатие или
друго правно лице

Удхëheqësi i
shërbimit financiar

V.V.

Drejtori i ndërmarrjes ose
person tjetër juridik

Потребни документи кон барањето за кредит:

1. Фотокопии од валидни лични карти од кредитобарателот и жирантите
2. За вработени во приватни фирми прифатливи за Банката – образец ПП53 (Декларација за прием од УЈП) за последните 3 месеци
3. Солвентност на жиро сметка за приватна фирма депонент на друга банка

Потврдата ја заверува претпријатието или друго правно лице

Dokumentet e nevojshme bashkëngjitur kërkesës së kredisë:

1. Fotokopje të letërnjoftimeve të vlefshme nga kredikërkuesi dhe garantuesi
2. Për tëpunësuarit në kompanitë private të pranueshme për Bankën-formulari PP53(Deklatara për pranim nga DHP) për 3 muajt e fundit
3. Aftesia paguse e xhironlogarisë për kompani private deponentë në bankë tjetër

Vërtetimin e certifikon ndërmarrja ose personi tjetër juridik

(назив и штембил на претпријатието или друго правно лице)
Бр. _____

ДО
КОМЕРЦИЈАЛНА БАНКА
АД СКОПЈЕ

РЕШЕНИЕ

За извршување врз плата-административна забрана на кредитокорисник / жирант

На основа на писмена изјава - согласност на работникот _____, да се стави административна забрана на плата во корист на **Комерцијална банка АД Скопје** (согласно законската регулатива) за отплата на кредит по Договор бр. _____, се обврзуваме дека по доставувањето на ова Решение, во целост ќе вршиме забрана и тоа:

1. Задршка на месечен ануитет на износ од _____ ден. за период од _____ до _____, т.е. до конечна отплата на кредитот согласно Договорот за кредит. Првиот ануитет достасува на _____.

Месечниот ануитет може да се менува согласно Договорот за кредит, според известување на Банката.

Уплатата ќе се врши во корист на **жиро сметка на Комерцијална банка АД Скопје 30000000000133, ЕДБ 4030989254937** депонент на **НБРМ**, за сметка _____

(кредитна партија на корисникот)

2. Оваа забрана ќе биде во сила се додека не се добие писмено известување од Банката дека кредитот е целосно отплатен.

3. Се обврзуваме да го задржиме од платата на работникот, **износот на евентуалните трошоци** (помалку наплатени камати, казнена камата, договорни казни и опомени и др.) кои ќе настанат поради нередовна отплата на кредитот, а врз основа на доставена конечна пресметка - известување од Банката.

4. Се обврзуваме да ја известиме Банката за евентуален престанок на работниот однос на работникот по било кој основ, за засновање на правен однос со друго лице или пензионирање, во рок **од 8 дена** по настаната промена и да го предадеме решението за административна забрана на плата со целокупната кредитна документација на новиот работодавач.

5. Во моментот на издавањето на Решението за административна забрана на плата на работникот потврдуваме дека:

- има / нема друга административна забрана или постапка за ставање на иста,

- нема решение за намирување на побарување по основ на законско издржување, за надомест на штета настаната по основ на нарушување на здравјето или намалување односно губење на работната способност, за надомест на штета по основ на загубено издржување поради смрт на издржувачот.

(Emri dhe faksimili i ndërmarrjes ose i personit tjetër juridik)

№. _____

Deri te
BANKA KOMERCIALE
SHA SHKUP

VENDIM

Пër реализм на рогës-ндалесës административне тѳ кредитфрѳтѳзѳесит / гарантѳесит

Нѳ базѳ тѳ декларатѳс ме шкрим - пѳлѳимин е пунѳторит _____ тѳ vendoset ndalesѳ administrative нѳ рогѳ нѳ доби те Bankѳс комерциале SHA Shkup (нѳ пажит ме rregullativѳн ligjore) пѳр shlyerjen e kredisѳ sipas marrѳveshjes nr. _____, obligohemi se pas dorѳzimit тѳ кѳтѳј Vendimi, нѳ тѳрѳси до тѳ бѳјмѳ ndalesѳ, edhe atѳ:

1. Mбайтjen e ануитетит мѳјор нѳ шумѳн преј _____ ден. Пѳр periudhѳn nga _____ deri _____, respektivisht deri нѳ shlyerjen pѳrfundimtare тѳ kredisѳ нѳ пажит ме Marrѳveshjen пѳр kredi. Ануитети и парѳ мбрин мѳ _____.

Ануитети мѳјор мунд тѳ ndryshohet нѳ пажит ме Marrѳveshjen пѳр kredi, sipas njoftimeve тѳ Bankѳс.

Pagesa do тѳ бѳhet нѳ доби тѳ llogarisѳ rrjedhѳse тѳ Bankѳс комерциале **SHA Shkup 30000000000133, NUT 4030989254937** depozitues i BPRM, пѳр llogarinѳ _____.

(transhi kreditor i shfrytѳzuesit)

2. Kjo ndalesѳ do тѳ jetѳ нѳ fuѳi deri sa nuk marim njoftim me shkrim nga Banka se kredia ѳshtѳ shlyer plotѳsisht.

3. Obligohemi пѳр та mбайтjur nga rroga e пунѳторит vlerѳn пѳр **ndonjѳ kosto eventuale** (interese me pak te paguara, interes me dѳnim, dѳnime тѳ kontraktuara dhe paralajmѳrime etj.), qѳ do тѳ dalin пѳр shkak тѳ shlyerjes sѳ parregullt тѳ kredisѳ, bazuar нѳ pѳrlllogaritjen e dorѳzuar pѳrfundimtare - тѳ raportuar nga Banka

4. Obligohemi qѳ та informojmѳ Bankѳn нѳ lidhje me ndѳrprerjen eventuale тѳ marrѳdhѳnies sѳ пунѳс te пунѳторит пѳр чfarѳdo arsye, пѳр krijimin e marrѳdhѳnieve ligjore me нѳј person tjetѳr apo daljen нѳ pension **nѳ afat prej 8 ditѳs** pas ndryshimit тѳ ndodhur dhe та dorѳzojmѳ vendimin пѳр ndalesѳn administrative тѳ rrogѳс me gjithѳ dokumentacionin e kredisѳ пунѳdhѳnѳsit тѳ ri.

5. Нѳ моментин е nxjerrjes sѳ vendimit пѳр ndalesѳn administrative тѳ rrogѳс тѳ пунѳторит vѳrtetojmѳ se:

- Ka / nuk ka ndalesѳ ose procedurѳ tjetѳr administrative пѳр vendosjen e njejtѳ,

- Nuk ka vendim пѳр shlyerjen e kѳrkesave mbi bazѳn e mбайтjes ligjore, пѳр kompensim тѳ dѳmit тѳ shkaktuar нѳ lidhje me keqѳsimin e shѳndetit ose zvogѳlimit respektivisht humbjes sѳ aftѳsisѳ пѳр пунѳс, пѳр kompensimin e dѳmit нѳ bazѳ humbjes sѳ mbѳshtetjes пѳр shkak тѳ vdekjes sѳ mбайтjesit.

Потписи на овластени лица
Nѳnshkrimet e personave тѳ autorizuar

Раководител на
Финансиска служба
Udhѳheqѳси
Shѳrbimit financiar

M.П
V.V

Директор на правно лице
Drejtori i personit juridik

ИЗЈАВА – СОГЛАСНОСТ

за донесување на Решение за административна забрана

Од кредитокорисник/жирант _____, со живеалиште на _____, со ЕМБГ _____ и л. карта бр. _____

Јас, долупотпишаниот _____ во работен однос со работодавачот _____ на работно место _____, а заради обезбедување на наплата на кредитот по Договор бр. _____ од _____ година, ја давам следната

СОГЛАСНОСТ

1. На мојата плата што ја примам кај работодавачот _____ согласен сум да се стави административна забрана за отплата на обврските по цитираниот Договор за кредит, во висина на месечниот ануитет односно променетиот месечен ануитет, најмногу по една половина од платата за односниот месец.

2. Го овластувам работодавачот да ги уплатува средствата што ќе се запираат од мојата плата на **жиро сметка на Комерцијална банка АД Скопје број 30000000000133, ЕДБ 4030989254937** депонент на **НБРМ**, за сметка _____ (кредитна партија).

3. Согласен сум, доколку се вработам кај друг работодавач, оваа административна забрана што е ставена врз мојата плата, сегашниот работодавач да ја достави на новиот работодавач, заедно со документацијата за кредитот и известајот за наплатените износи и за тоа да ја извести **Комерцијална банка АД Скопје**.

4. Изјавувам дека немам задршки врз мојата плата, заради намирување на побарување по основ на законско издржување, за надомест на штетата настаната по основ на нарушување на здравјето или по основ на намалување односно загубување на работната способност и за надомест на штета по основ на загубено издржување поради смрт на издржувачот, кое е определено по ставањето на оваа забрана.

ДЕКЛАРАТѳ – ПѳЛQIM

Pѳr miratimin e Vendimit пѳр ndalesѳ administrative

Nga shfrytѳzuesi i kredisѳ _____, me vendbanim нѳ _____, me NUAQ _____ dhe nr.i Inj. _____

Unѳ, poshtѳnѳnshkruesi _____ нѳ marrѳdhѳnie pune me пунѳdhѳnѳsin _____ нѳ vendin e пунѳс _____, пѳр shkak тѳ sigurimit тѳ pagesѳс пѳр kredisѳ sipas Marrѳveshjes nr. _____ prej _____ viti, jap кѳтѳ

ПѳЛQIM

1. Нѳ рогѳн time qѳ е marr te пунѳdhѳnѳси _____ pajtohem qѳ тѳ vendoset ndalesѳ administrative пѳр shlyerjen e detyrimeve sipas Vendimit тѳ cituar пѳр kredisѳ, нѳ шумѳн e ануитетит мѳјор, respektivisht тѳ ануитетит тѳ ndryshuar мѳјор, мѳ сѳ шумти nga gjysma e rrogѳс пѳр muajin vijues.

2. E autorizoj пунѳdhѳnѳsin qѳ t'i paguajѳ mjetet qѳ do тѳ ndalen nga rroga ime нѳ **llogarinѳ rrjedhѳse тѳ Bankѳс комерциале SHA Shkup numѳr 30000000000133, NUT 4030989254937** depozitues нѳ BPRM, пѳр llogarinѳ _____ (transhi kreditor)

3. Pajtohem qѳ, нѳсе пунѳsohem tek нѳј пунѳdhѳnѳс tjetѳr, kjo ndalesѳ administrative qѳ ѳshtѳ vendosur mbi рогѳн time, пунѳdhѳnѳси aktual та paraqesѳ tek пунѳdhѳnѳси и ri, сѳ bashku me dokumentacionin пѳр kredisѳ dhe vlerѳn e paguar dhe пѳр кѳтѳ та informojѳ **Bankѳn Komerciale SHA Shkup**.

4. Deklaroj se nuk kam asnjѳ mбайтje mbi рогѳн time, пѳр shkak тѳ pretendimeve пѳр shlyerjen e kѳrkesave mbi bazѳn e mбайтjes ligjore, пѳр kompensim тѳ dѳmit тѳ shkaktuar нѳ lidhje me keqѳsimin e shѳndetit ose uljes apo humbjes sѳ aftѳsisѳ пѳр пунѳс, пѳр kompensimin e dѳmit нѳ bazѳ humbjes sѳ mbѳshtetjes пѳр shkak тѳ vdekjes sѳ mбайтjesit, qѳ ѳshtѳ pѳrcaktuar pas vendosjes sѳ ndalesѳс.

_____201_година

КОРИСНИК НА КРЕДИТОТ / ЖИРАНТ
SHFRYTѳZUESI I KREDISѳ

(име презиме и потпис)
(emri dhe mbiemri)

СОГЛАСНОСТ
ЗА ДОСТАВУВАЊЕ ИЗВЕШТАЈ ОД
МАКЕДОНСКО КРЕДИТНО БИРО АД СКОПЈЕ (МКБ)
РАЈТИМ

PËR DORËZIMIN E RAPORTIT NGA BYROJA MAQEDONASE E KREDITIT (BMK)

Пополнува физичко лице E plotëson subjekti fizik												
Име и презиме Emri dhe mbiemri												
Адреса Adresa												
ЕМБГ NUAQ#												

Со цел за:
Me qëllim të:

Давам согласност на
Pajtohem

(назив на Корисникот на податоци)
(emërtimi i Shfrytëzuesit të të dhënave)

да добие извештај за фактичката состојба на моите обврски, исклучиво за горенаведената цел и за времетраењето на истата.

të pranojë raport për gjendjen faktike të detyrimeve të mia, enkas për qëllimin dhe për periudhën e lartshënuar.

Видови извештаи: Минимален извештај, Извештај за пристигнати ненаплатени обврски, Основен извештај, Детален извештај за обврска, Збирен извештај, Мониторинг извештај
Llojet e raporteve: Raport minimal, Raport për detyrimet e arritura dhe të paraguara, Raport bazik, Raport në detaje për detyrim, Raport përmbledhës, Raport mbikëqyrës.

Запознат/а сум дека:

1. МКБ може да подготви и достави извештај на Корисник на податоци само со моја претходна писмена согласност.
2. Имам право на увид во податоците кои се водат во МКБ, како и да ја osporam точноста и целосноста на кој било податок содржан во извештајот.
3. МКБ не сноси одговорност заради податоците содржани во извештајот или за каква било неповолна активност преземена од Корисникот на податоците спрема мене, заснована целосно или делумно на извештајот, освен во случај на доставување на лажни информации со цел да ми наштети мене или на давателот на податоци или на корисникот на податоци..
4. МКБ ги брише моите податоци по изминување на 5 години од исплата на обврската или затворање на сметката.
5. Имам право со писмена изјава да ја повлечам оваа согласност.

*Согласноста се дава во согласност со Законот за кредитно биро („Службен весник на РМ“ бр.81/08 и 24/11) и Законот за заштита на личните податоци („Службен весник на РМ“ бр. 07/05, 103/08 и 124/10).

*Pajtimi jepet në përputhje me Ligjin për byron e kreditit („Gazeta Zyrtare e RM“nr.81/08 dhe 24/11) dhe Ligjin për mbrojtjen e të dhënave personale („Gazeta Zyrtare e RM“nr. 07/05, 103/08 dhe 124/10).

#

Jam i/e njoftuar se:

1. BMK mund të përgatisë dhe të dorëzojë Raport për shfrytëzimin e të dhënave vetëm me njoftimin tim paraprak.
2. Kam të drejtë t'i shqyrtoj të dhënat e mbajtura në BMK, si dhe ta kontestojë saktësinë dhe plotësinë e çdo informacioni të përfshirë në raport.
3. BMK nuk mbanë përgjegjësi për përmbajtjen e të dhënave të raportit, ose për çfarëdolloj aktiviteti të pavolitshëm të ndërmarrë nga Shfrytëzuesi i të dhënave ndaj meje, të bazuar plotësisht, ose tërësisht në këtë raport, përveç në rast të dorëzimit të të dhënave të rrejshme me qëllim shkaktimin e dëmit ndaj meje, ose ndaj shfrytëzuesit të të dhënave.
4. BMK i fshin të dhënat e mia pas kalimit të 5 viteve nga pagesa e detyrimit, ose mbylljes së llogarisë.
5. Nëpërmjet deklaratës me shkrim kam të drejtë ta tërheq këtë pajtim.

(Место и датум)
(vendi dhe data)

(Давател на согласност)
(dhënësi i pajtimit)

*Согласноста се дава во согласност со Законот за кредитно биро („Службен весник на РМ“ бр.81/08 и 24/11) и Законот за заштита на личните податоци („Службен весник на РМ“ бр. 07/05, 103/08 и 124/10).

*Пajtimi jepet në përputhje me Ligjin për byron e kreditit („Gazeta Zyrtare e RM“nr.81/08 dhe 24/11) dhe Ligjin për mbrojtjen e të dhënave personale („Gazeta Zyrtare e RM“nr. 07/05, 103/08 dhe 124/10).

#